## 司法及法律事務委員會 Panel on Administration of Justice and Legal Services

#### 暫定於2006-2007年度會期事務委員會會議上討論 的事項一覽表

List of items tentatively scheduled for discussion at Panel meetings in 2006-2007 session

(請參閱待議事項一覽表,以瞭解有關事項的簡介)
(Please refer to the List of outstanding items for a brief description of the items)
(截至2007年4月19日的情况)
(position as at 19 April 2007)

# <u>2007年5月28日的會議</u> Meeting on 28 May 2007

- (a) 司法機構的財政預算安排(第4項) Budgetary arrangement for the Judiciary (item 4)
- (b) 改革仲裁法(第10項) Reform of the law of arbitration (item 10)

# <u>2007年6月25日的會議</u> <u>Meeting on 25 June 2007</u>

- (a) 法援婚姻訴訟個案家事調解試驗計劃(第13項)
  The Pilot Scheme on Legal Aid for Mediation in Matrimonial Cases (item 13)
- (b) 招聘法律草擬人員的政策(第14項) Policy relating to recruitment of law draftsmen (item 14)

#### <u>討論時間——有待決定</u> Timing for discussion - to be decided

(a) 香港特別行政區法例條文適用於中央人民政府駐香港特區機構的事宜(第 1項)

Applicability of HKSAR laws to offices set up by Central People's Government in HKSAR (item 1)

(事務委員會已要求政制事務局局長在2007年1月中前提交進度報告。政府當局表示現正整理綜合各有關部門的回應,再在適當時間提交報告。)

(The Panel has requested the Secretary for Constitutional Affairs to provide a progress report by mid January 2007. The Administration has advised that it is co-ordinating the response of the relevant departments and will provide a report in due course)

(b) 檢討提供法律援助服務事宜(第2項)

Review of provision of legal aid services (item 2)

(此事項上次於2007年3月討論。政府當局會在2007年下半年就評定法律援助申請人經濟資格的準則制訂更多具體建議。)

(The item was last discussed in March 2007. The Administration would formulate more specific proposals on the criteria for assessing financial eligibility of legal aid applicants in the later half of 2007)

(c) 刑事法律援助費用制度(第3項)

Criminal legal aid fees system (item 3)

(此事項上次於2007年2月討論)

(The item was last discussed in February 2007)

(d) 律師會的專業彌償計劃(第5項)

Professional Indemnity Scheme of the Law Society (item 5)

(此事項上次於2007年2月討論)

(The item was last discussed in February 2007)

- (e) 顧問公司就本港法律及相關服務供求情況所作的研究報告(第6項) Report on the consultancy study on the demand for, and supply of, legal and related services in Hong Kong (item 6)
- (f) 專業執業的有限法律責任(第8項) Limited liability for professional practices (item 8)
- (g) 律師的出庭發言權(第9項) Solicitors' rights of audience (item 9)
- (h) 執行民事案件的判決(第11項) Enforcement of judgment in civil cases (item 11) (此事項上次於2006年10月討論) (The item was last discussed in October 2006)
- (i) 檢討申訴專員公署的職權範圍(第15項)
  Review of the jurisdiction of the Office of the Ombudsman (item 15)
  (政府當局表示會在準備好時告知事務委員會討論的時間)
  (The Administration has advised that it will notify the Panel on the timing for discussion when it is in a position to do so)